

1 Vieta, technologija, koncepcija (1)



1a

TEKSTAS: VIRGINIJA
VITKIENĖ

■ KAUNO MENO BIENALE **TEXTILE 05** – JAU 5-ASIS TARPTAUTINIS TEKSTILĖS MENO RENGINYS. KAS ANTRI METAI BEMAŽ VISAS KAUNO PARODŲ ERDVES | VIENĀ AUDINĮ SUJUNGIA TEKSTILĖS RAŠTŲ ŠURMULYS.

ŠIEMETINĖJE **TEXTILE 05** PARODOJE, EKSPONUOJAMOJOJE VISUOSE TRUUOSE AUKŠTUOSE GALIMA SUSIPAŽINTI SU 172 MENININKŲ KŪRINIAIS, ATKELIAVUSIAIS IS 33 PASAULIO ŠALIŲ.

TREČIAJAME GALERIJOS AUKŠTE EKSPONUOJAMI UŽSIENTO KURATORIŲ PAKVIESTI 27 GARSIŲ TEKSTILĖS MEISTRŲ IS JAPONIJOS, JAV BEI IVAIRIŲ EUROPOS ŠALIŲ KŪRINIAI. KITA PARODOS DALIS – ATVIRAS KVETIMAS – LĒMĖ IVAIRIALYPE EKSPozICIJA APATINIUOSE GALERIJOS AUKŠTUOSE, KUR TEKSTILĖS KŪRINIAI ĮSILIEJO | PASTOVIOS MUZIEJAUS EKSPozICIJOS ERDVEΣ.

ŠIAIS METAIS ATSISSAKYTA TEMINIO BIENALĖS PAVADINIMO, TAČIAU MENININKAI NEBUVO PALIKTI BE ORIENTYRO. IDEIŠKAI **TEXTILE 05** PARODA SUSKIRSTYTA | TRIS KATEGORIJAS, APIBRĖZTAS ZODŽIAIS **VIETA, TECHNOLOGIJA, KONCEPCIJA**.

Apibrėžtis VIETA sukvietė menininkus, siekiančius atkleisti tekstilés kūrinio ir specifinės erdvės (site specific) dialogo ypatumus

Pradedame trijų straipsnių ciklą ir šiame žurnale pri-
statysime kai kuriuos kūrinius iš VIETOS kategorijos.

Apibrėžtis VIETA sukvietė menininkus, siekiančius at-
kleisti tekstilés kūrinio ir specifinės erdvės (site specific)
dialogo ypatumus, analizuoti meninės idėjos bei plasti-
nės išraiškos priklausomybę nuo santykio su specifine vieta.
Kadangi dauguma šiai kategorijai priskirtinių tekstilés kūrių buvo sukurti ir instaliuoti konkrečioje architektū-
rinėje ar viešoje erdvėje, parodos dalyviai pristatė pla-
čiaformates fotografijas ar video medžiagą, atskleidžian-
čią tekstilés kūrinio ir konkretios erdvės dermę. Kai kurie
atsiuntė nuotrauką ir nedidelę ekspozicijos detalę, nuo-
rodą į kūrinį. Toks supažindinimas su „nekilnojamais“ ar
trumpalaikiais tekstilés kūriniais bene pirmasis įvyko ne
tik Kauno tekstilés parodoje, bet ir apskritai Europoje.

Kuratorės Siljos Puranen (dailininkų-tekstilininkų
asociacijos TEXO prezidentės iš Suomijos) pakviesta slo-
vakė Eva Holubikova pristato instalaciją-interaktyvų pro-
jektą „Meno ir dizaino akademija – paskutinė stotele“
[2], kurį autore įgyvendino Bratislavoje. Ilgus metus studi-
juodama Meno akademijoje, kuri stovi ant aukštokos kalvos, dailininkė svajojo apie autobuso maršrutą, nors
trumpam išlaisvinsiantį ją nuo kasdienio varginančio ko-
pimo į kalnėn. Paskutinę mokslo metų dieną jos svajone
išspildė specialus autobusas užvežę menininkę ir jos kol-
legas ant kalno ir sustojo Evas Holubikovos ... megztoje
stotelėje. Vašeliu dailininkė nunerė ne tik stotelės pavė-
sinę, bet ir autobusų stovėjimo ženklą, šiuksliadėžę, au-
tobuso grafiką, net bilietelius, kuriuos dalino į autobusą
ilipusiems keleiviams. Parodoje eksponuojama instalaci-
jos dalis ir video filmas, fiksujantis 3 valandų trukmės
akciją.

Kita tekstilés menininkė iš Danijos Astrid Krogh video
projekcijoje demonstruoja kūrį „Politika“ [5], kuris šiuo
metu instaliuotas viename Danijos parlamento korido-
riuje. Dailininkė darbą vadina neoniniu tapetu, kurį suda-
ro 256 neoniniai vamzdeliai, sudelioti ratais, gelių raštais,
linijomis. Kas 45 sekundės kompiuterio programos pa-
galba (panašiu į žakardo staklių veikimą principu) švie-
čiančios sienos raštai keičiasi, sukurdami „gyvos“ sienos
ispūdį.

Japonų kolekcijos kuratorė Keiko Kawashima (Kyo-
to tarptautinio Šiuolaikinio tekstilés meno centro direk-
torė, Japonija) parodoje pristato keletą erdvinių kūrinių.
Vieną iš jų – Tamoko Baba instalaciją „Be pavadinimo“ [3]
(įgyvendinta Kyoto galerijoje) parodoje galima apžiūreti ▶



1a



2



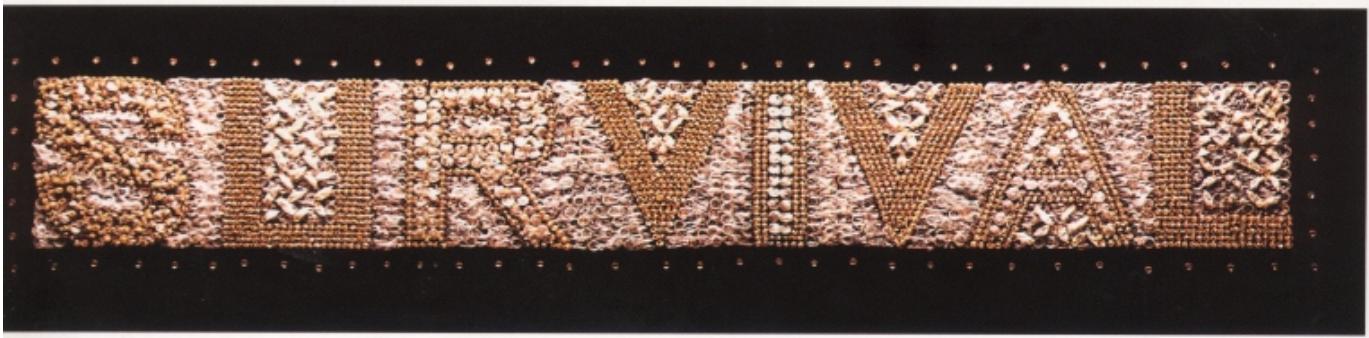
► fotografijoje. Kompoziciją papildo stambaus vijimo siūlių kamuoliai. Jauna japonų menininkė T. Baba pati gamina storus siūlus iš grynos vilnos ir, įvairiai juos raišiodama, painiodama, apraizgo visą erdvę. Taip sukuriamas klasdingo, bet itin paslaptingo ir estetisko voratinklio įvaizdis.

Vieną įstabausių projektų VIETOS kategorijoje priprasto „Oloop Design“ grupė iš Slovénijos [1a - 1b]. Naujodami sintetinį pluoštą ir siūlą, grupės nariai (Tjaša Bavec, Katja Burger, Elena Fajt, Jausmina Ferček, Jan Mršnik) 2004 m. sukūrė laikiną instalaciją „Langai į dangų“ Liublianos rotušės vidiniame kiemelyje. Rausvo siūlo linija, forma, erdvės suvaldymas, projekto mastelis, be abejoniés, yra kūrinio meninės įtaigos garantas.

VIETOS kategorijos nugalėtoju paskelbtas Fionos Kirkwood (PAR) kūrinys „Išlikimas“ („Survival“) [4]. Įvairiomis kryptimis surūsusi ir supynusi vyriškus bei moteriškus prezervatyvus autorė iš jų sudėliojo milžinišką 7 m ilgio žodį „Survival“. Kaune dailininkė pristato natūralaus dydžio minetojo užrašo nuotrauką ant audinio bei video darbą, fiksujantį F. Kirkwood meninę-socialinę akciją, skirtą atkrepti dėmesį į itin opią Pietų Afrikoje ŽIV ir AIDS problemą. Menininkė dideliame prekybos centre visą dieną dėliojo šį užrašą, kartu su asistentais mokydamas praeivius, kaip naudotis kol kas nepopulariais moteriškais prezerva-

VIETOS kategorijos nugalėtoju paskelbtas Fionos Kirkwood (PAR) kūrinys „Išlikimas“ („Survival“). Įvairiomis kryptimis surūsusi ir supynusi vyriškus bei moteriškus prezervatyvus autorė iš jų sudėliojo milžinišką 7 m ilgio žodį „Survival“

3



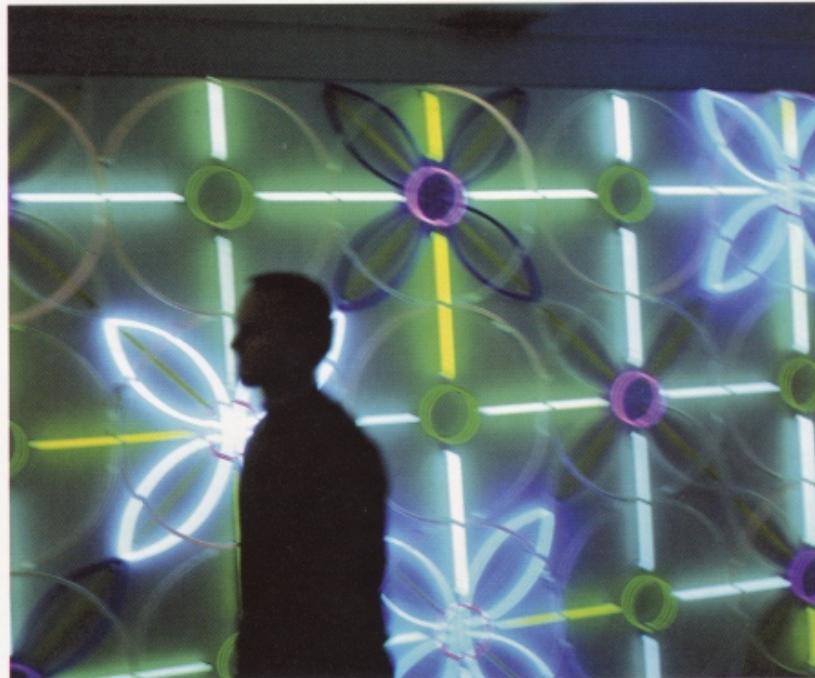
„Lithuanian Textile Biennale Textile 05“

„Lithuanian Textile Biennale Textile 05“

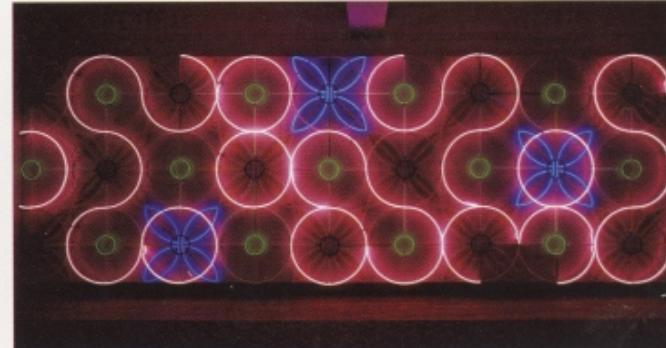
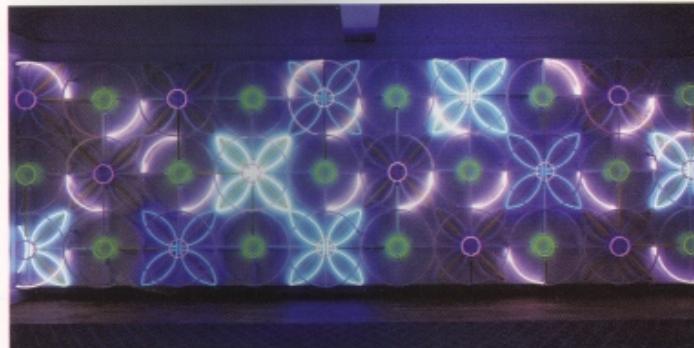
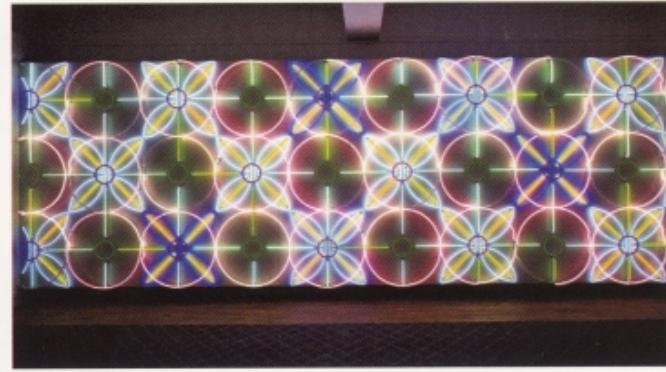
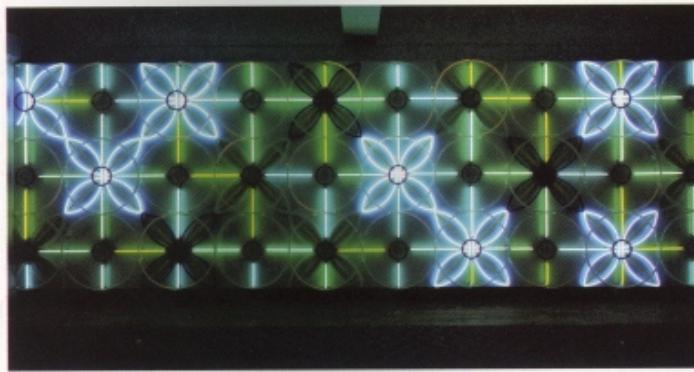
tyvais. Akcijos metu buvo suorganizuota ŽIV nešiotojų „išlikimo eisena“, kurią taip pat galime pamatyti video darbe. Kauno meno bienalės *Textile 05* žiuri nariai nusprendė skirti Fionai Kirkwood pagrindinį prizą už itin jautrų aktualių konkrečios vietovės (geografinio regiono) socialinių problemų ir galimo jų sprendimo viešinimo būdą.

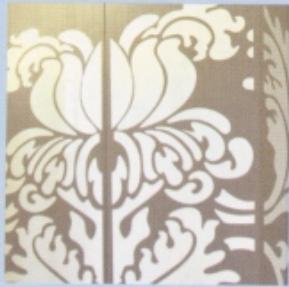
Parodos organizatoriai sumanymas netradiciniu būdu supažindinti žiūrovus su „nejudančiais“ arba trumpalaikiais tekstilės meno kūriniais, pasiteisino. Galbūt tai ne tokie kūriniai, kurių daugiausia tikėtasi, pavyzdžiu – milžiniškų tapiserijų, instaliuotų teatrų salėse – tačiau juose žavi gyvybingumas, energija, polekis, apraizgantis žiūrovą magiškomis vijomis, kurių pradžia dailininko, o pabaiga – suvokojo mintyse (jei šis to nori). ■

Tekstilės menininkė iš Danijos Astrid Krogh video projekcijoje demonstruoja kūrinį „Politika“, kuris šiuo metu instaliuotas viename Danijos parlamento koridoriuje



5



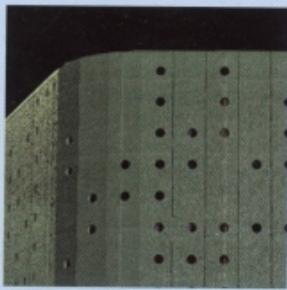


a lute (J. S. Bach, for instance, created many of them). Wishing to create a cosy atmosphere of a home and at the same time to remind indirectly of class service at every step, Wanders has simply gone wild in the best sense of the word. He used an identical scheme of planning in all seven apartments of the complex: a sitting room, which is accessed through a separate entrance; a spacious bathroom and a separate bedroom on the first floor or in the garret. However, the interiors of all seven buildings are different: not only in terms of their style, but also of their structural conception.

A GLANCE AT ONESELF AND AT CONCEPTIONS

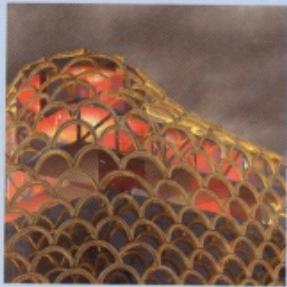
Text: Jūratė Tutlytė

It is always healthy to look at yourself. If something is wrong, the mirror will show. Of course, if you look in an interesting way: closely, with your eyes open, and, the most importantly, critically; only not too long, otherwise some narcissist disease might stick accidentally to you. Although, to be honest, looking at yourself is, in essence, an egoistic action. It is much more meaningful to look at others, to see them more precisely; it is even better to hear them and the best is to be able to respect them. This position has become the point of departure for the exhibition of Lithuanian architects, A Glance at Oneself, which has be-

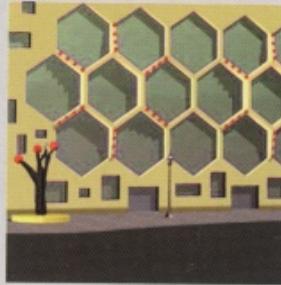


en organised for the second time. It was the point of reference for the evaluations of works and conceptions realised by architects and presented at the exhibition, while the jury was looking for the answer to the questions: how did they managed to express themselves and estimate the environment with all its human and architectural factors?

Surely this was helped by an innovative organisational solution of the exposition: the jury had an opportunity to see the chosen objects, and saw around 20 realised objects. The expediency of the preferred method was justified thoroughly: it is a deceptive business to form an opinion and, even more, to make the right (or, at least, closest to the right) decision just from photographs. This was confirmed by the fact that the jurors' opinion was changing radically: the objects that looked impressive in photographs wore off in reality, and on the contrary: the less impressive ones shined with their simplicity and precise quality. The moral of this story is this: virtual reality is far from truth.



ol for an insightful prognosis. This time, the commission felt like it was pushed into a tight corner. On one hand, out of 135works, nearly 45 % were conceptual projects. These two categories (realised works and conceptual projects) are essentially incomparable and have to be evaluated separately; that is, they both have to be evaluated somehow. On the other hand, absolute vacuum of information forced them to rack their brain: what is the degree of the legitimacy and analysis of presented ideas? What is the expression of chosen forms based on? How far does the conceptual way reach towards reality? And so on. Thus, it is natural that the announced evaluations are a compromise, if not given in advance.



From here follows another moral. To present the conceptions of architects without explanations, argumentation and context, only by visual presentations, is the same as wind in the fields: you can feel its strength, but it is difficult to say where it blows from, where it is heading to. Even more so, evaluation: who will say now which wind is good and which is not... The moral is urged by the conclusion and understanding that if you want to bring a responsible evaluation, and this means: to respect the invested labour, it is simply unavoidable to have more information. After all, conceptual ideas, conceptual projects are a very significant indicator of the architectural climate: it shows not only the direction of wind, meters per second, but also the temperature of the atmosphere. A perfect to-

THE PLACE, TECHNOLOGY, CONCEPTION (1)

Text: Virginija Vitkienė

Kaunas Art Biennial, TEXTILE 05, is already the fifth international event of textile art. Every two years, the abundance of textile patterns weaves nearly all exhibition spaces of Kaunas into one fabric.

This year one can see works by 172 artists coming from 33 countries of the world exhibited at TEXTILE 05 that spreads through all three floors of Kaunas M. ilinskas Art Gallery. Works by 27 famous textile masters from Japan, USA and various countries of Europe invited by foreign curators are exhibited on the third floor. The other part of the exhibition, an open invitation, has determined a multifaceted exposition on bottom floors of the gallery where textile has merged into the spaces of the permanent museum exhibition. This year, the biennial has not been given a thematic title, but the artists have not been left without any guidelines. In terms of ideas, TEXTILE 05 exhibitions were divided into three categories defined by the words THE PLACE, TECHNOLOGY, and CONCEPTION.

